

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Curaviva : revue spécialisée**

Band (Jahr): **5 (2013)**

Heft 1: **Gérontechnologies : l'EMS avance dans l'ère high-tech**

PDF erstellt am: **25.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

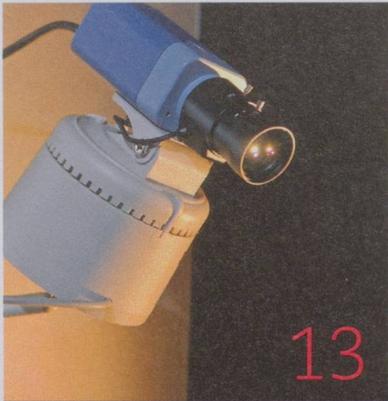
### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## Gérontechnologies et éthique



### Sommaire

Gros plans sur le contenu de cette édition

## Le succès du rollator



## Congrès spécialisé Curaviva



### Les gérontechnologies

#### Entre scepticisme et enthousiasme

Il faut veiller à ce que les nouvelles technologies, visant à faciliter le quotidien des résidents, ne remplacent pas le contact humain, avertit Markus Leser, responsable du Domaine spécialisé personnes âgées de Curaviva, dans une interview. 5

#### L'utilisation des technologies en institution

Dans nos sociétés, les technologies sans fil sont partout: à domicile, au bureau, dans la rue... Elles font leur entrée en EMS, ouvrant des perspectives infinies. 9

#### Réflexions et recommandations éthiques

Dans quelle mesure peut-on accepter le recours à des systèmes de surveillance des résidents dans les EMS? Le Conseil d'éthique de l'Association vaudoise des EMS a pris position sur la question. 13

#### L'étonnante histoire du rollator

Le rollator est l'appareil technique dans le domaine de la gérontologie qui a rencontré le plus grand succès au cours des vingt dernières années. Il est en passe de devenir un outil high-tech. 16

#### L'avenir de la robotique au service des personnes âgées

Les dernières générations de robots sont en train de quitter les laboratoires. Ces développements pourraient bien modifier les pratiques dans le domaine des soins aux personnes âgées. 18

### Congrès spécialisé personnes âgées de Curaviva

#### Philosopher c'est apprendre à vieillir

Qu'est-ce que vieillir? Le philosophe français André Comte-Sponville a partagé ses réflexions sur la question avec les participants du Congrès spécialisé de Curaviva. Son texte dans son intégralité. 21

#### Le Congrès spécialisé en images

L'édition 2013 a réuni deux jours durant une cinquantaine d'intervenants et un millier de participants pour des conférences et des ateliers de haut niveau. 26

#### Portrait

#### Les associations cantonales d'EMS – Valais

L'association valaisanne des EMS participe aux mesures visant à anticiper les effets de la pénurie de personnel soignant. 28

#### Découvertes

30

#### Actualités

31

Photo de couverture: un rollator avec un système de navigation GPS. La science-fiction est devenue réalité: les technologies de l'information et de la communication les plus récentes ont fait leur entrée dans l'univers de l'aide et des soins aux personnes en perte d'autonomie.

Photo: ASSM

### Impressum



La *Revue spécialisée* CURAVIVA, publiée de manière trimestrielle, s'adresse aux EMS de Suisse romande, à leurs organes dirigeants et à leurs professionnels, aux décideurs et responsables politiques ainsi qu'aux nombreux partenaires du réseau santé-social qui oeuvrent en faveur des personnes âgées. Cette publication a pour objectifs de renforcer les liens au sein et autour du réseau des EMS au niveau romand, de donner une large audience aux actions, projets et initiatives des établissements, de valoriser les compétences et le dynamisme des professionnels, et d'informer les partenaires des préoccupations, activités et enjeux du secteur.

Editeur: CURAVIVA – Association des homes et institutions sociales suisses, 2013, 5<sup>e</sup> année.  
Adresse: Siège CURAVIVA SUISSE, Zieglerstrasse 53, 3000 Berne 14, tél. 031 385 33 33, fax 031 385 33.  
Rédaction romande: Anne-Marie Nicole (amn), rédactrice responsable, case postale 10, 1231 Conches, redaction@curaviva.ch.  
Rédaction alémanique: Beat Leuenberger (leu), rédacteur en chef, Urs Tremp (ut), Natascha Gerisch (ng)  
Correction: Stephan Dumartheray  
Traduction: Anne-Marie Nicole, Translation Probst  
Annonces: Axel Springer Suisse S.A, Zurich, tél. 043 444 51 05, e-mail urs.keller@fachmedien.ch  
Graphisme et impression: AST & FISCHER AG (mise en page Lea Hari).  
Abonnements (non membres): abo@curaviva.ch; CHF 60.– par année, 4 parutions.  
Tirage: 1000 exemplaires  
ISSN 1663-6058